

Motorschutzbügel/ Engine guard

DUCATI Scrambler 800
(2019-2022)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017593 00 01 schwarz/black

DUCATI Scrambler 1100/Sport/Spezial
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017566 00 01 schwarz/black

**DUCATI Scrambler 1100/Pro/Dark Pro/
Sport Pro**
(2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017616 00 01 schwarz/black

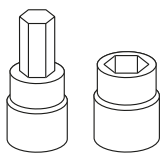


DE INHALT
GB CONTENTS

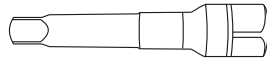
- | | | |
|----|-----------|------------------------------|
| 1x | 700010105 | Motorschutzbügel links |
| 1x | 700010106 | Motorschutzbügel rechts |
| 1x | 700010107 | Schraubensatz: |
| 1x | | Zylinderschraube ISK M10x70 |
| 1x | | Zylinderschraube ISK M12x350 |
| 1x | | Senkkopfschraube M10x60 |
| 2x | | Stahldistanz ø13xø11x19 |
| 1x | | Aludistanz ø25xø11x20 |
| 1x | | Aludistanz ø25xø11x17 |
| 1x | | Verbindungsstück Ø25 |
| 1x | | U-Scheibe ø10,5 |

- | | | |
|----|-----------|--------------------------|
| 1x | 700010105 | Engine guard left |
| 1x | 700010106 | Engine guard right |
| 1x | 700010107 | Screw kit: |
| 1x | | allen screw M10x70 |
| 1x | | allen screw M12x350 |
| 1x | | countersunk screw M10x60 |
| 2x | | steel spacer ø13xø11x19 |
| 1x | | alu spacer ø25xø11x20 |
| 1x | | alu spacer ø25xø11x17 |
| 1x | | connector Ø25 |
| 1x | | washer ø10,5 |

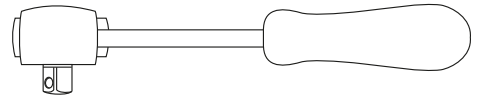
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



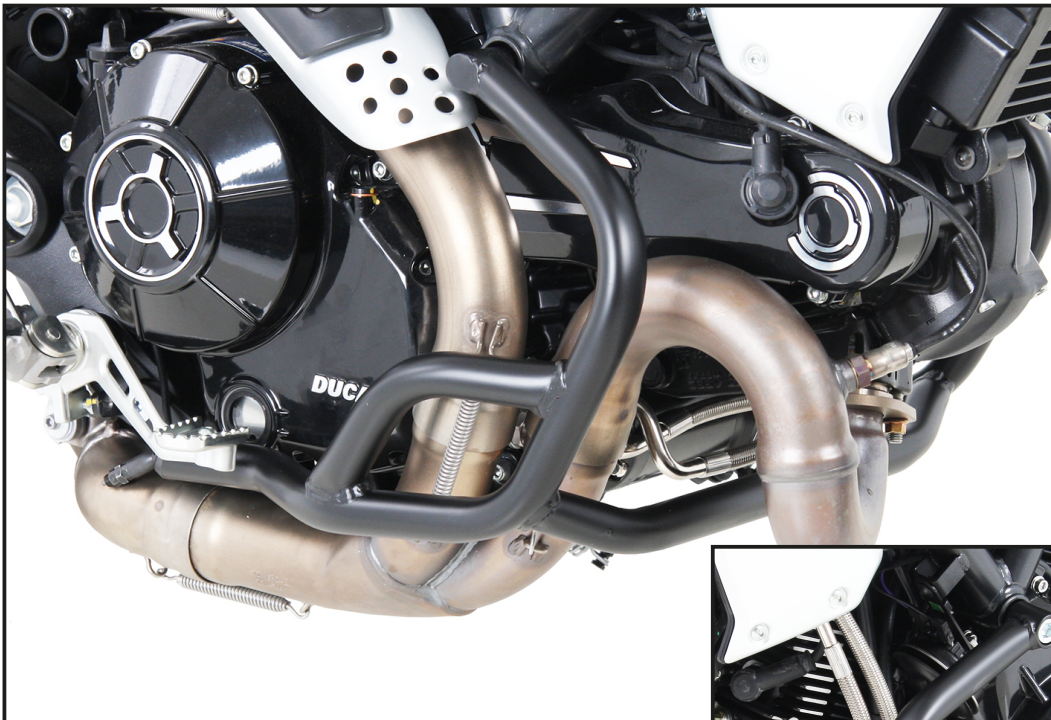
Set



Verlängerung/extension



2x Ratsche/Ratchet



110618/070818/220219/010221/060422/120523/200225

Motorschutzbügel/ Engine guard

DUCATI Scrambler 800
(2019-2022)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017593 00 01 schwarz/black

DUCATI Scrambler 1100/Sport/Spezial
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017566 00 01 schwarz/black

**DUCATI Scrambler 1100/Pro/Dark Pro/
Sport Pro**
(2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017616 00 01 schwarz/black



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension.

Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

To mount this guard, a second person is helpful.

DE ACHTUNG
GB CAUTION

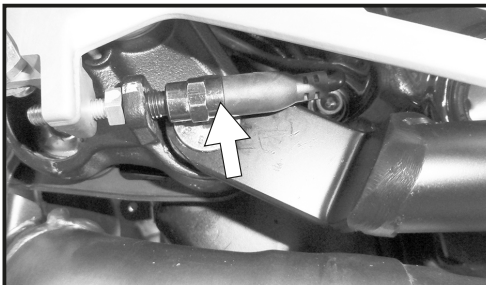


Beim Entfernen der Schraube der Motorhalterung senkt sich der Motorblock ab.
Der Motorblock sollte vorher unterbaut werden, z.B.mit einem Wagenheber.

When removing the screw the engine block lowers.

The engine block should be underpinned previously, for example, with a jack.

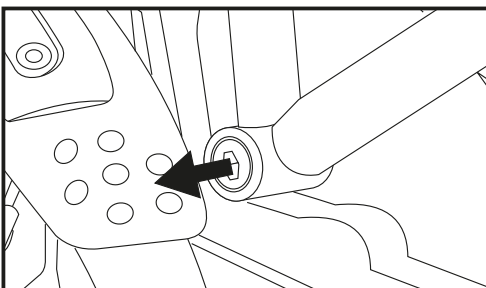
DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



1

Die Schraube der vorderen Motorhalterung, die Schraube hinter dem Bremshebel (hierfür den Bremslichtschalter demontieren, siehe Pfeil) sowie die Schraube hinter dem Schalthebel entfernen, alle Schrauben entfallen.

Dismantle the front engine bolting screw and the screw behind the brake light switch. For this purpose, first disassemble the brake light switch. Unscrew it at the marked point. Remove the screw behind the gear lever. All original screws are obsolete.



Motorschutzbügel/ Engine guard

DUCATI Scrambler 800
(2019-2022)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017593 00 01 schwarz/black

DUCATI Scrambler 1100/Sport/Spezial
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017566 00 01 schwarz/black

**DUCATI Scrambler 1100/Pro/Dark Pro/
Sport Pro**
(2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

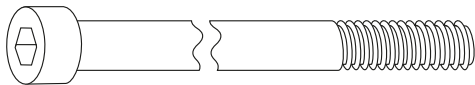
5017616 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

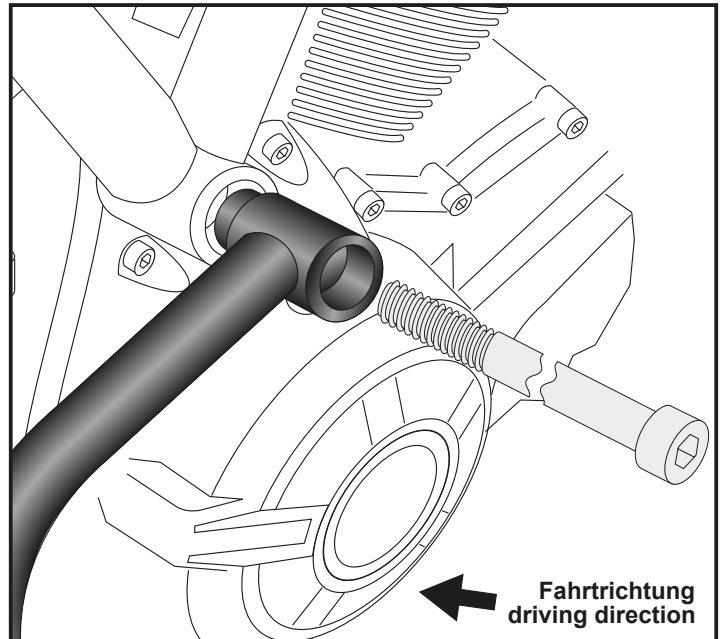
Montage des Motorschutzbügels links vorne:
An der Motoraufhängung. Die Zylinderschraube M12 x 350 durch Motorschutzbügel und Aufhängung durchstecken.

Fastening of the engine guard left front:
At the engine bolting. Stick the allen screw M12 x 350 through engine guard and suspension.



1x

2



Montage des Motorschutzbügels links hinten:
An der nun freien Gewindebohrung hinter dem Schalthebel. Zuerst die Stahldistanz $\varnothing 13 \times 11 \times 19$ ① einsetzen, danach die Aludistanz $\varnothing 25 \times 11 \times 17$. ②

Fastening of the engine guard left rear:
At the free boring behind the gear lever
First, insert the steel spacer ① $\varnothing 13 \times 11 \times 19$, then the alu spacer $\varnothing 25 \times 11 \times 17$. ②

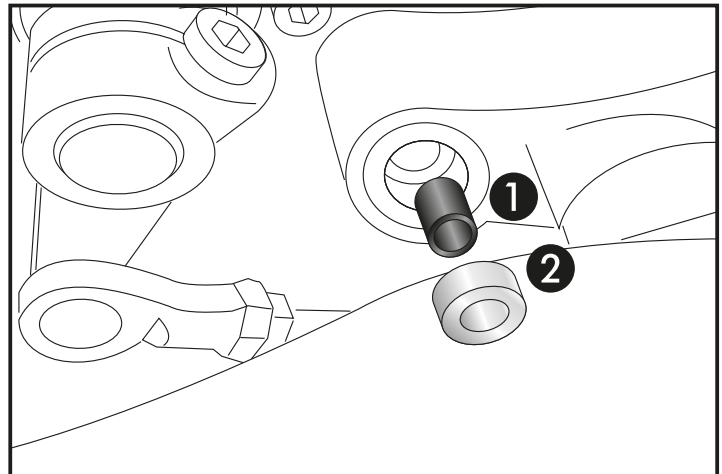


1x



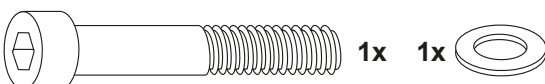
1x

3



Montage des Motorschutzbügels links hinten:
Die Montage erfolgt hinter dem Schalthebel mit der Zylinderschraube M10x70 und U-Scheibe $\varnothing 10,5$.

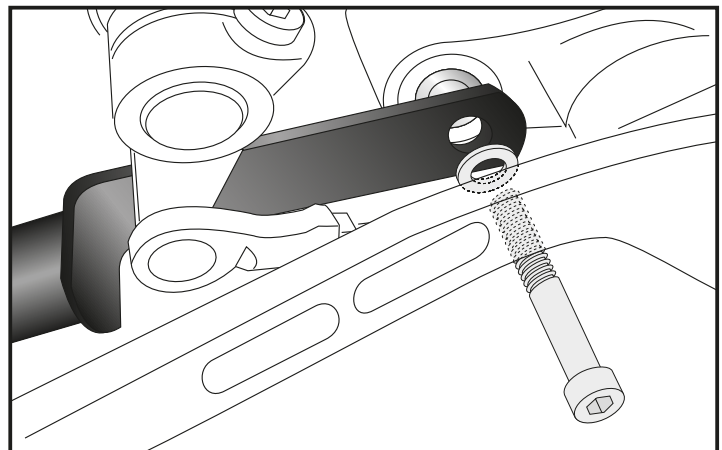
Fastening of the engine guard left bottom:
Behind the gear lever with allen screw M10x70 and washer $\varnothing 10,5$.



1x

1x

4



Motorschutzbügel/ Engine guard

DUCATI Scrambler 800
(2019-2022)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017593 00 01 schwarz/black

DUCATI Scrambler 1100/Sport/Spezial
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017566 00 01 schwarz/black

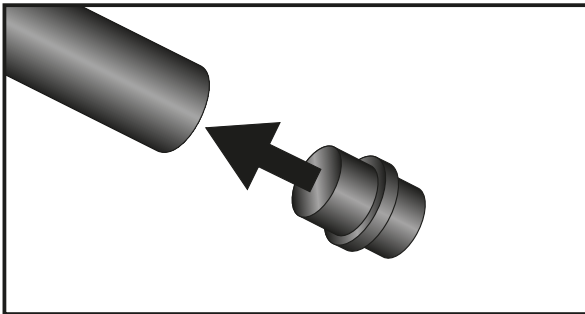
**DUCATI Scrambler 1100/Pro/Dark Pro/
Sport Pro**
(2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017616 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

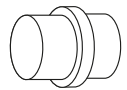


5

Das Verbindungssück $\varnothing 25$ in das vordere Rohrende fügen und mit dem bereits montierten linken Bügel zusammenstecken.

Insert the $\varnothing 25$ connector into the tube end and connect it with the already mounted left engine guard.

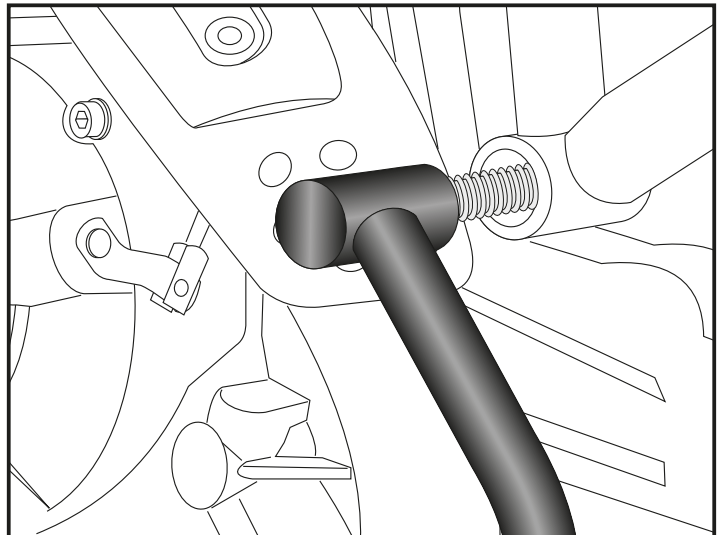
1x



Montage des Motorschutzbügels rechts vorne:
Die Montage erfolgt am überstehenden Gewinde der bereits montierten Zylinder-schraube M12x350.

Fastening of the engine guard right front:
On the protruding thread of the allen screw M12x350, which is already mounted.

6



Montage des Motorschutzbügels rechts hinten:
An der freien Gewindebohrung hinter dem Bremshebel
Zuerst die Stahldistanz ① $\varnothing 13 \times \varnothing 11 \times 19$ einsetzen, danach die Aludistanz $\varnothing 25 \times \varnothing 11 \times 20$. ②

Fastening of the engine guard right rear:
At the free thread behind the brake lever.
First, insert the steel spacer ① $\varnothing 13 \times \varnothing 11 \times 19$, then the alu spacer $\varnothing 25 \times \varnothing 11 \times 20$. ②

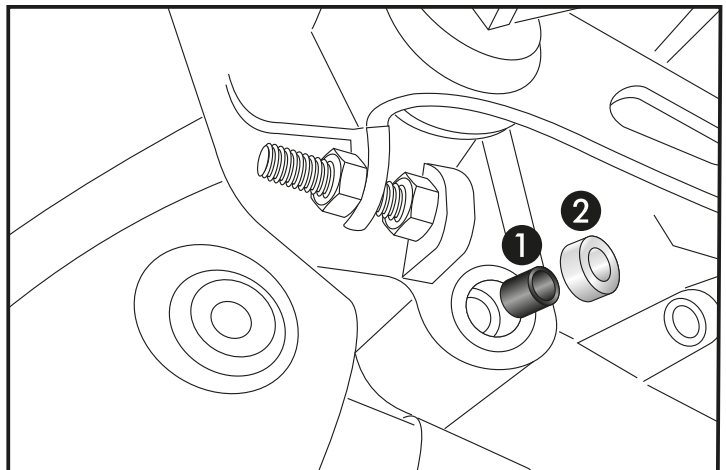
1x



1x



7



Motorschutzbügel/ Engine guard

DUCATI Scrambler 800
(2019-2022)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017593 00 01 schwarz/black

DUCATI Scrambler 1100/Sport/Spezial
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017566 00 01 schwarz/black

**DUCATI Scrambler 1100/Pro/Dark Pro/
Sport Pro**
(2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

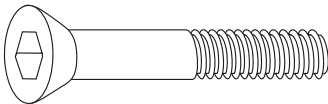
5017616 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

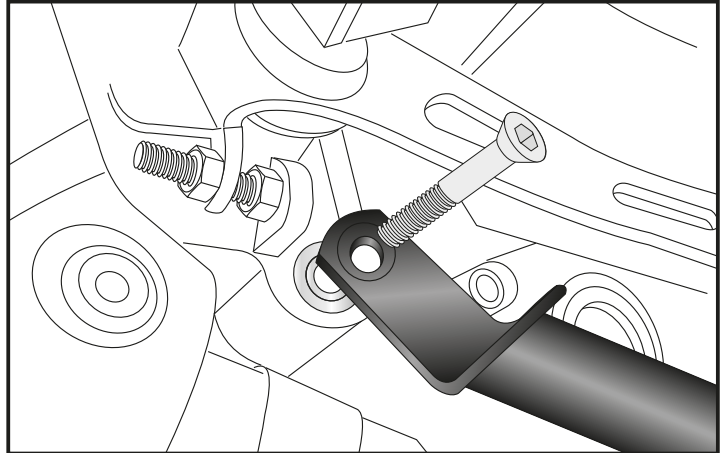
Montage des Motorschutzbügels rechts hinten:
Den Motorschutzbügel hinter dem Bremshebel
mit der Senkschraube M10x60 befestigen.

Fastening of the engine guard right rear:
Behind the gear lever with countersunk screw
M10x60.



1x

8



DE ACHTUNG
GB CAUTION



Den Bremslichtschalter wieder montieren.

TIP: Bei Montage des Schalters vorher das Kabel linksherum verdrehen, damit beim Einschrauben (rechtsrum) des Schalters das Kabel nicht verdreht ist.

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Remount the brake light switch.

TIP: When mounting the switch turn the cable counterclockwise before, so that the cable is not twisted when screwing on the switch again.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de